

Zeitschrift: Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen
Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband
Band: 30 (1957)
Heft: 5

Vereinsnachrichten: Nachtorientierungslauf in Thun 6./7. Juli 1957

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Personelles

Militärische Beförderungen

Mit Brevetdatum vom 12. April 1957 wurden befördert:

zu Hauptleuten (Qm.)

Etter Theodor, Winterthur; Ferrari-Pedruzzi Fabio, Bern; Hirsiger Werner, Zürich 2; Nydegger Paul, Schwarzenburg; Schmid Erich, Schwanden GL; Stump Albert, Lichtensteig SG; Tempelmann Hans, Bern.

Die Zentral- und Sektionsvorstände des Schweizerischen Fourierverbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen, Redaktion und Verlag gratulieren!

Nachtorientierungslauf in Thun 6./7. Juli 1957

Die Sektion Bern der SVOG führt in der Nacht vom 6./7. Juli in der Umgebung von Thun einen Nachtorientierungslauf durch. Die Leitung liegt in den Händen von Major Fenner.

Teilnahmeberechtigt sind sämtliche Mitglieder des SVOG, des SFV und des VSFG.

Zweierpatrouillen — nach Eingang der provisorischen Anmeldungen wird entschieden, ob eine leichtere und mittlere Kategorie geschaffen werden.

Die *Kosten* werden sich in einem bescheidenen Rahmen halten.

Provisorische Anmeldungen (sektionsweise) bis 20. Mai an Hptm. O. Saxer, Bubenberplatz 12, Bern.

Beteiligung kommt vor dem Rang.

Liebe Kameraden, nehmt das Training auf und erscheint in Scharen in Thun.



les pâtes du fin gourmet



DER AUS ARTISCHOCKEN HERGESTELLTE BITTER-APERITIF

PEZZIOL S. A. — MENDRISIO (Tessin)